



CONCLUYE GIRA. Australia, diciembre 1º.— El Papa Juan Pablo II se despidió antes de abordar el avión de regreso a Roma. La gira papal iniciada el 18 de noviembre y concluida hoy comprendió visitas a Bangladés, Singapur, Fiji, Nueva Zelanda, Australia y las Seychelles. (Reuter).

Shultz Viajará a Europa a Reunión Ministros OTAN

WASHINGTON, diciembre 1º (DPA).— El Secretario de Estado norteamericano George Shultz viajará la próxima semana a Bruselas, para participar en el Consejo de Ministros del Exterior de la OTAN (11 y 12 de diciembre) y en las consultas regulares entre representantes del Gobierno de Estados Unidos y de los países miembros de la Comunidad Europea.

Según informó hoy el Departamento de Estado en

Washington, Shultz se entrevistará previamente el 9 de diciembre con su colega británico Geoffrey Howe.

Temas principales de sus conversaciones serán, probablemente, las consecuencias de la venta a Irán de armas norteamericanas a beneficio de los "contras" nicaragüenses, el definitivo rompimiento por Estados Unidos del nunca ratificado Segundo Tratado de Limitación de Armamento Es-

tratégico (Salt-II) y la posición de Washington en las negociaciones de desarme de Ginebra tras la cumbre soviético-norteamericana de Reikiavik.

Juan Pablo II Concluye su Gira por Australia

VICTORIA, (Seychelles), diciembre 1º (EFE).— Bajo una lluvia torrencial y el calor normal de los trópicos, Juan Pablo II inició hoy la etapa final de su viaje apostólico número 32, con una misa en el estadio popular de Victoria, capital del archipiélago de las Seychelles.

El Papa, séquito y pe-

riodistas que cubren este viaje por seis países de extremo oriente y Oceanía, llegaron a bordo del "Spirit of Australian", que cubrió los nueve mil kilómetros que separan estas islas de la ciudad de Perth, en la costa occidental meridional de Australia.

Durante las nueve horas —Favor pase a la página 31.

Condenan a Asesinos de Pedro Chamorro

MANAGUA, diciembre 1 (ACAN-EFE).— La Corte de Apelaciones de Managua confirmó hoy la condena dictada contra los nueve autores materiales del asesinato del periodista antisomocista Pedro Joaquín Chamorro Cardenal.

Chamorro Cardenal, durante 25 años director del opositor diario "La Prensa", de esta capital, actual-

mente suspendido indefinidamente por el régimen sandinista, fue asesinado en Managua el 10 de enero de 1978.

El periodista se dirigió de su domicilio a las instalaciones del diario cuando, en el antiguo centro de Managua, fue interceptado por varios hombres que le asesinaron con escopetas.

—Favor pase a la página 26.

Resumen mundial

Asesinan a 2 Salvadoreños en Esquipulas

GUATEMALA, diciembre 1 (ACAN-EFE).— Dos salvadoreños y una mujer de 58 años fueron asesinados en las últimas horas en Guatemala, en dos de los casos con señales de sadismo, informó hoy la policía.

Humberto Rodríguez Valle y Mario Méndez Ventura, ambos originarios de El Salvador, fueron asesinados en Esquipulas, 222 kilómetros al oriente de esta capital.

El primero de ellos fue muerto a tiros en el interior de un automóvil, y el segundo murió a golpes

Guatemala Cerrará Comercio a Honduras

GUATEMALA, diciembre 1º (DPA).— Si fracasan las conversaciones que se realizan en Tegucigalpa, Guatemala también cerraría sus fronteras a productos hondureños, como represalia por esa misma medida adoptada por el Gobierno de José Azcona Hoyo para los productos guatemaltecos.

El Viceministro de Inte-

gración Económica de Guatemala, Eduardo Estrada Gálvez, viajó el viernes pasado a Tegucigalpa para entrevistarse con las autoridades hondureñas, con fines de buscar fórmulas para la reactivación del comercio en ambas direcciones.

La medida hondureña fue calificada en Guatemala de incongruente con los convenios bilaterales entre los

dos países, afectando sensiblemente el comercio.

Estrada retornará hoy a Guatemala para informar de los resultados de su misión, que se esperan positivos. De lo contrario, el Gobierno guatemalteco considerará los pasos a seguir, entre ellos un eventual cierre de fronteras a los productos hondureños, se indicó.

Estalla Cohete Francés Ariane

CABO CAÑAVERAL, diciembre 1 (UPI).— La tercera etapa de un cohete francés Ariane estalló en órbita el 13 de noviembre, nueve meses después de haber sido lanzado, creando una nube de desechos que representan una amenaza a otros satélites, se informó hoy.

La revista "Aviation Week Space Technology" dijo también que la NASA estudia actualmente conceptos que podrían llevar a una nueva generación de transbordadores a principio del próximo siglo antes de que sea retirada la ac-

—Favor pase a la página 26.

Senado Inicia Pesquisas Escándalo Irán-Contras

WASHINGTON, diciembre 1º (UPI).— La comisión de inteligencia del Senado inició hoy una investigación sobre el escándalo Irán-contras, mientras que el Presidente Ronald Reagan instruyó a un grupo investigador, que él mismo designó, a hacer lo que sea necesario para aclarar el caso.

El titular de la comisión senatorial, el republicano Dave Durenberger, dijo que sus colegas decidirán antes del 15 de diciembre si profundizarán la investigación y si será necesario convocar a los miembros

del Gabinete para que testifiquen.

Según se informó, el teniente coronel Oliver North, destituido del Consejo de Seguridad Nacional por su participación en la venta secreta de armas a Irán y la transferencia de las ganancias a los contras que intentan derrocar al régimen de Nicaragua, estaría preparado para testificar ante el Senado.

La audiencia de hoy contó con la presencia de los senadores Bill Bradley, demócrata por Nueva Jersey, Orin Hatch, republicano

—Favor pase a la página 26.

Weinberger Viajará a Europa y Marruecos

WASHINGTON, diciembre 1º (EFE).— El Secretario norteamericano de Defensa, Caspar Weinberger, emprendió viaje hoy a Europa, donde asistirá a una reunión de la OTAN, y se reunirá a finales de esta semana en Rabat, con el Rey Hassan II de Marruecos.

Entre otros cometidos, Weinberger —primer alto funcionario norteamericano que viaja al exterior desde que comenzó el escándalo de Irán— debe explicar a sus colegas europeos la venta secreta de armas norteamericanas al régimen iraní, que, al parecer, el desaprobó desde el principio.

Su primera escala será en París, donde hablará

con el Primer Ministro francés, Jacques Chirac, y su Ministro de Defensa, Andre Giraud.

En Rabat, una visita solicitada por el Rey Hassan, Weinberger tratará de las relaciones entre EE. UU. y Marruecos, tirantes a raíz de la firma del tratado de unión con Libia, firmado en 1984, pero anulado en julio pasado, tras la entrevista en Ifrán del entonces Primer Ministro israelí Shimon Peres.

Fuentes oficiales de Washington indicaron que Hassan busca más ayuda militar norteamericana, y quiere adquirir aviones de combate "F-16".

Antes del tratado con Libia, Marruecos compraba —Favor pase a la página 26.



MATANZA EN PUNYAS. Khuda, India, diciembre 1º.— Mangat Ram, hermano de una de las víctimas asesinadas por cinco jóvenes sijjs, que las acribillaron a balazos, llora junto a un pariente en un lugar cercano a la masacre. (AP).

Sismo de 5.3 Grados Sacude Noreste de Brasil

NATAL (Brasil), diciembre 1º (EFE).— El mayor temblor de tierra registrado en Brasil durante los últimos años se produjo ayer domingo en la ciudad de Joao Camara, en el estado de Rio Grande do Norte, según confirmaron hoy autoridades del Servicio de Sismología.

El temblor alcanzó 5.3 grados en la escala de Richter y provocó el pánico en la población, que salió a las calles y caminos para no ser afectada por el fenómeno.

El informe indica que el temblor destruyó algunos

ciudad, sin registrarse muertes.

Unas 4,000 personas fueron damnificadas por el temblor debido a la destrucción parcial de sus viviendas, y son asistidas por los organismos de defensa civil.

La ciudad de Joao Camara, que se encuentra a 82 kilómetros de Natal, ha sufrido desde el pasado mes de agosto 3,000 movimientos sísmicos de baja intensidad, que se producen con fuertes estruendos que provocan el temor entre sus habitantes.

Según los especialistas,



DETIENEN A ARABE. Ramallah, Israel, diciembre 1º.— Policía antidisturbios, armado con un rifle automático y un garrote lleva a un árabe detenido en una protesta antisiraelita, en el campamento de refugiados Kalandia. Un calorista, paculá berido y, once fueron defeni-